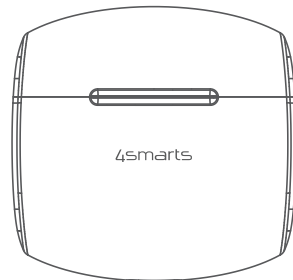


4smarts

WIRELESS HEADSET SKYBUDS AIR



Thank You 

for choosing a quality product from 4smarts

EN

1 Safety Instructions

1.1 General precautions

- Do not drop the product and avoid strong impacts.
- Repairs should only be carried out by qualified personnel.

1.2 Precautions for Electronic Products

- Keep the device away from dirt, moisture, and extreme temperatures, and only use it in dry rooms.
- Do not open the device and do not continue using it if it is damaged.
- Do not apply force when connecting the device or adapter.
- Use the device only within the specified performance limits.

1.3 Precautions for Batteries

- Avoid using and charging the battery under extreme temperatures.
- Regularly charge the battery when storing it for longer periods (at least quarterly).
- Do not open, damage, or dispose of batteries improperly, as they contain toxic heavy metals.

2 Technical Specifications

- **Wireless name:** 4s SkyBuds Air
- **Wireless version:** V 5.4
- **Material:** ABS
- **Battery type:** Li-Ion
- **Charging Port:** USB-C
- **Power input:** DC 5V / 1A
- **Earbud battery:** 3.7V / 2 × 30mAh
- **Charging case battery:** 3.7V / 300mAh
- **Charging time earbuds:** approx. 1.5 hours
- **Charging time charging case:** approx. 1.5 hours
- **Single earbud weight:** 3.4g
- **Earbud size:** 31 × 18 × 17 mm
- **Charging case weight with earbuds:** 28g
- **Charging case size:** 45 × 43 × 25 mm
- **Driver Size:** 13mm dynamic driver
- **Playtime music:** approx. 4 hours (Medium volume)
- **Call time:** ca. 3 hours (full charge use)
- **Total Playtime with Charging Case:** approx. 20 hours
- **Supported protocols:** HFP / A2DP / HID / AVRCP / AVCTP / AVDTP
- **Frequency:** 2.4 GHz ~ 2.48 GHz
- **Typical wireless range:** approx. 10m
- **Transmission power max:** 4dBm, 2.5mW
- **Length of the charging cable:** 30cm
- **Recommended charger:** 5W (not included)

3 Getting Started

Charging

1. Remove the protective film from the charging contacts before charging.
2. Fully charge the product before first use: Connect the USB-C cable to the charging case and a 5-watt wall charger. Once charging is complete, disconnect the cable.

LED Charging Case Indicator / Earbud Charging Process

1. If the earbud batteries are low, you will hear a corresponding notification. Place the earbuds into the charging case to recharge them.
2. When the earbuds are placed in the charging case for charging and the case is not connected to power, the blue LED on the earbuds and the blue LED on the charging case light up. Once the earbuds are fully charged, the blue LED on the charging case remains on for about 25 seconds and then turns off automatically.
3. When the charging case is connected to a power cable, the LED indicator blinks red. Once the case is fully charged, the LED lights up solid red. You can then disconnect the case and use it as described.

Power On/Off

To turn on: Open the charging case – the earbuds power on automatically. If unused for a long time, press and hold both earbuds for 2 seconds to activate. To turn off: The earbuds power off automatically after a period of inactivity or when placed back into the charging case.

Connection

1. Take the earbuds out of the charging case to activate pairing mode. Simply opening the case does not start the connection. The earbuds switch on automatically. The red and blue LEDs flash alternately to indicate they are ready to connect.
2. On your smartphone, open the device settings and go to the menu for wireless connections.
3. Find the device name "4s SkyBuds Air" and tap it to establish the connection.
4. Once pairing is complete, the earbuds are ready to use.

Note: After powering on and reconnecting, the earbuds automatically enter pairing mode.

EN

What?		Where?
	Power off earbud	place it back in the charging case or 1× tap and hold (per Earbud , 3 seconds)
	Power on earbud	take the earbuds out of the charging case or 1× tap and hold (per Earbud , 2 seconds)
	Play / Pause, Answer / End call	1× tap (left or right)
	Reject call	1× tap and hold (left , 2 seconds)
	Start voice assistant	1× tap and hold (right , 2 seconds)
	Previous track	2× tap (left)
	Next track	2× tap (right)
	Decrease volume (-)	3× tap (left)
	Increase volume (+)	3× tap (right)

EN

6 Maintenance and Care

- Use only dry, soft cloths for cleaning.
- Avoid using moisture to prevent damage to the charging station or cables.
- Always keep the headphones, charging case and cable dry and away from liquids to avoid short circuits or corrosion.
- Do not use sharp or chemical cleaners. Such substances can damage the material of the charging station or cables and reduce their lifespan.

7 Warranty

4smarts GmbH accepts no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly, or misuse of the product or failure to observe the user manual and/or safety instructions.

8 Environmental Protection Notice



From the time of implementation of the European directives 2012/19/EU and 2006/66/EC into national law, the following applies:
Electrical and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices as well as batteries to designated public collection points or the point of sale at the end of their life. Details are regulated by the respective national law.
The symbol on the product, the user manual, or the packaging indicates these regulations. By recycling, material recovery, or other forms of disposal of old devices/batteries, you make an important contribution to protecting our environment.

9 Service and Support

For defective products or issues during installation, please contact your retailer or the 4smarts product support at <https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

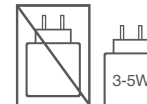
Monday – Friday: 9 AM – 5 PM
+49(0)821 20708444

Email: customer-service@4smarts.com



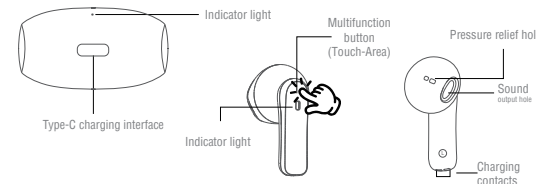
10 Declaration of Conformity

Hereby, 4smarts GmbH declares that this product complies with the essential safety requirements and other relevant regulations. For more information on the Declaration of Conformity, please visit <https://www.4smarts.com>



EN

4 Control via the Earbud Buttons



1 Sicherheitshinweise

- 1.1 Generelle Vorsichtsmaßnahmen**
- Lass das Produkt nicht fallen und vermeide starke Erschütterungen.
 - Reparaturen sollten ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
- 1.2 Vorsichtsmaßnahmen für elektronische Produkte**
- Halte das Gerät fern von Schmutz, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, und nutze es nur in trockenen Räumen.
 - Öffne das Gerät nicht und nutze es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Übe keine Gewalt aus, wenn du das Gerät oder Adapter anschließt.
 - Nutze das Gerät nur innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen.
- 1.3 Vorsichtsmaßnahmen für Batterien**
- Vermeide die Nutzung und das Aufladen bei extremen Temperaturen.
 - Lade den Akku bei längerer Lagerung regelmäßig auf (mindestens vierteljährlich).
 - Öffne, beschädige oder entsorge Batterien und Akkus nicht unsachgemäß, da sie giftige Schwermetalle enthalten.

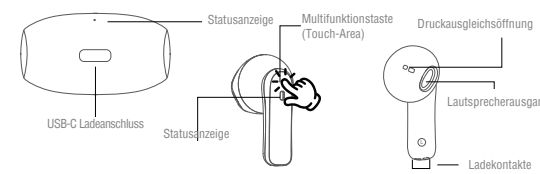
2 Technische Daten

- **Wireless-Name:** 4s SkyBuds Air
- **Wireless-Version:** V 5.4
- **Material:** ABS
- **Batterietyp:** Li-Ion
- **Ladeanschluss:** USB-C
- **Eingangsspannung:** DC 5V / 1A
- **Akku Ohrhörer:** 3,7 V / 2 x 30 mAh
- **Akku Ladeschale:** 3,7 V / 300 mAh
- **Ladezeit Ohrhörer:** ca. 1,5 Stunden
- **Ladezeit Ladeschale:** ca. 1,5 Stunden
- **Gewicht einzelner Ohrhörer:** 3,4 g
- **Größe Ohrhörer:** 31 x 18 x 17 mm
- **Gewicht Ladeschale mit Ohrhörern:** 28g
- **Größe Ladeschale:** 45 x 43 x 25 mm
- **Treibergröße:** 13 mm dynamischer Treiber
- **Musikwiedergabe:** ca. 4 Stunden (bei mittlerer Lautstärke)
- **Gesprächszeit:** ca. 3 Stunden (bei voller Ladung)
- **Gesamtspielzeit mit Ladeschale:** ca. 20 Stunden
- **Unterstützte Protokolle:** HFP / A2DP / HID / AVRCP / AVCTP / AVDTP
- **Frequenzbereich:** 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
- **Funkreichweite (typisch):** ca. 10 m
- **Sendeleistung max:** 4dBm (2,5 mW)
- **Länge Ladekabel:** 30cm
- **Empfohlenes Ladegerät:** 5W (nicht enthalten)

3 Erste Schritte

- Aufladen**
1. Entferne vor dem Laden die Schutzfolie von den Ladekontakten.
 2. Lade das Produkt vollständig auf, bevor du es erstmals verwendest: Verbinde das USB-C-Kabel mit der Ladeschale und einem Ladegerät. Wir empfehlen ein 5-Watt-Netzladegerät. Warte, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist, und trenne dann das Kabel.
- Statusanzeige LED-Ladeschale / Ladevorgang Ohrhörer**
1. Ist der Akku der Ohrhörer fast leer, hörst du einen entsprechenden Hinweis. Stecke dann die Ohrhörer in die Ladeschale, um die Ohrhörer zu laden.
 2. Sind die Ohrhörer zum Laden in der Ladeschale und ist diese nicht mit dem Strom verbunden, leuchtet die blaue LED an den Ohrhörern in der Ladeschale und die blaue LED der Statusanzeige an der Ladeschale. Sobald die Ohrhörer vollgeladen sind, leuchtet die blaue LED der Statusanzeige noch 25 Sekunden und schaltet sich dann aus.
 3. Ist die Ladeschale zum Laden am Ladekabel angeschlossen, blinkt die LED der Statusanzeige rot. Ist der Akku der Ladeschale voll, leuchtet die Statusanzeige dauerhaft rot. Du kannst die Ladeschale dann vom Ladekabel trennen und wie beschrieben benutzen.
- Ein-/Ausschalten**
- Zum Einschalten: Öffne die Ladeschale – die Ohrhörer schalten sich automatisch ein. Wenn sie längere Zeit nicht verwendet wurden, halte beide Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt, um sie zu aktivieren.
- Zum Ausschalten: Die Ohrhörer schalten sich nach einer gewissen Inaktivität automatisch aus oder wenn sie in die Ladeschale zurückgelegt werden.
- Verbindung herstellen**
1. Nimm die Ohrhörer aus der Ladeschale, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Durch das bloße Öffnen der Ladeschale wird die Verbindung nicht gestartet. Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein. Die roten und blaue LEDs blinken abwechselnd und zeigen die Verbindungsbereitschaft.
 2. Öffne die Funk-/Geräteeinstellungen auf deinem Smartphone und rufe dort den Menüpunkt für kabellose Verbindungen auf.
 3. Suche nach dem Gerätenamen „4s SkyBuds Air“ und tippe ihn an, um die Verbindung aufzubauen.
 4. Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, sind die Kopfhörer einsatzbereit.
- Hinweis:** Sobald du das Headset einschaltetest, stellt es die Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät automatisch wieder her.

4 Steuerung über die Tasten der Kopfhörer



Was?		Wo?
	Kopfhörer ausschalten	Lege die Kopfhörer zurück in die Ladeschale oder tippe 1x und halte (pro Kopfhörer, 3 Sekunden)
	Kopfhörer einschalten	Hole die Kopfhörer aus der Ladeschale oder tippe 1x und halte (pro Kopfhörer, 2 Sekunden)
	Wiedergabe / Pause, Anruf annehmen / auflegen	1x tippen (links oder rechts)
	Anruf ablehnen	1x tippen und halten (links , 2 Sekunden)
	Sprachassistent starten	1x tippen und halten (rechts , 2 Sekunden)
	Vorheriger Titel	2x tippen (links)
	Nächster Titel	2x tippen (rechts)
	Lautstärke verringern (-)	3x tippen (links)
	Lautstärke erhöhen (+)	3x tippen (rechts)

5 Fehlerbeseitigung

- 5.1 Kopplung funktioniert nicht:**
- Stelle sicher, dass das Headset vollständig geladen und in Wireless-Reichweite ist.
 - Deaktiviere vorübergehend andere Wireless-Geräte in der Nähe.
 - Prüfe, ob das Headset korrekt im Kopplungsmodus ist.
 - Falls das Headset bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist trenne es, bevor du die Kopplung erneut versuchst.
 - Entferne das Headset aus der Liste der gekoppelten Geräte und versuche die Kopplung erneut.
- 5.2 Niedriger Batteriestand:**
- Ein Warnton ist zu hören, wenn der Akku fast leer ist.

6 Wartung und Pflege

- Verwende ausschließlich trockene, weiche Tücher für die Reinigung.
- Vermeide den Einsatz von Feuchtigkeit, um Schäden an der Ladestation oder den Kabeln zu verhindern.
- Bewahre die Kopfhörer, die Ladeschale und das Kabel stets trocken und fern von Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse oder Korrosion zu vermeiden.
- Setze keine scharfen oder chemischen Reiniger ein. Solche Substanzen können das Material der Ladestation oder der Kabel beschädigen und die Lebensdauer verkürzen.

7 Gewährleistung

Die 4smarts GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

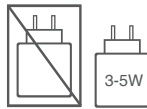
8 Hinweise zum Umweltschutz

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leistest du einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

9 Service und Support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Installation wende dich bitte an deinen Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf [https:// www.4smarts.com/contact](https://www.4smarts.com/contact)

Service Hotline
Montag – Freitag: 9 – 17 Uhr
+49(0)821 20708444
E-Mail: customer-service@4smarts.com



4smarts

Thanks for buying our product! We at 4smarts are sure it will serve you well. Follow us on social media for news, customer support and to win great prizes. See you there!



@4smarts_official



facebook.com/4smarts



linkedin.com/company/4smarts



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.